

# Delivery Note



**NTZ**® NTZ Nederland BV 2017  
 Sydneystraat 37  
 3047 BP Rotterdam  
 Netherlands  
 Tel : 010-2383818  
 Fax :  
 Lieferantenummer: 91017520

Delivery No. : 17303059  
 Delivery Date : 12-11-2018  
 SO No. : 17203134  
 Your Reference : 5500039185  
 Delivery Method : Ex Works  
 Payment Condition : 30 days nett

*2 25161*

**Delivery to:** Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 Mr. Gagliardi  
  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy IT

*180208921*  
*5008771697*

| Quantity This Delivery | Item           | Description                             | Total Ordered | Unit | Quantity Delivered | Delivery Date |
|------------------------|----------------|---|---------------|------|--------------------|---------------|
| 2400                   | 2517206512     | DCT300 CAP Suction Filter K1            | 2400          | pcs  |                    | 12-11-2018    |
| 3                      | V-TBA-520921/5 | DCT300 Europallet half 800 x 600 Getrag | 3             | pcs  |                    | 12-11-2018    |
| 60                     | V-TBA-520880   | DCT300 KLT Getrag 4315 TBA-520880       | 60            | pcs  |                    | 12-11-2018    |
| 3                      | V-TBA-520922   | DCT300 Pallet Cover Getrag TBA-520922   | 3             | pcs  |                    | 12-11-2018    |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2400*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *3*  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: *19/11/2018*  
 Firma: *Piero Danneberg*

Packages: 0

Gross Weight: 48,65

Net Weight: 48,65

**Ordered by:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

**Invoice to:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

Remarks

Authorized signature & company chop



Seit über ...

50 Jahre



**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009818 vom 13.11.2018



18-009818

Ludwigsburg, 14.11.2018  
Seite 1 von 1

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>Sydneystraat 37</b><br><b>3044 ROTTERDAM</b><br><b>NIEDERLANDE</b>  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ca transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |   |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>   |  | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>  |   |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.11.2018</b>            |  | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>   |   |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.11.2018</b> |  | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>   |   |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>   |  |   |   |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>3</b><br><b>4</b>   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>17303058</b><br><b>17303059</b><br><b>17303060</b><br><b>17303062</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>7</b><br><b>3</b><br><b>12</b><br><b>5</b>   | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|   |  | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>2.170</b>   |
| <b>Summe: Total</b>   |  | <b>27,00 COLLI</b>  | <b>2.170,00</b>   |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>   |  | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km   |   |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>  |  | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>  |   |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen _____ Nutzlast in t _____<br>Anhänger _____<br>Fahrer _____  |  |   |   |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>   |  | 27 Gut 18-009818 empfangen am _____ Datum / Date _____<br>Via 08-019-G-0158 des marchandises à b Modugno (BA)   |   |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>NL-3044 Rotterdam</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre expéditeur  |  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur  |   |
|   |  | <b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br>14.11.2018<br><br><b>"Ricevuta con riserva di verifica su quantità e qualità"</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire  |   |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604